

Drodzy Rodzice,

już od kilku lat tłumacze z InMigra-KiD wspomagają w językach ojczystych rodziców w czasie rozmów.

Dlatego wiele tematów dotyczących dzieci i rodzin może zostać wspólnie przez rodziców i specjalistów omówionych i wyjaśnionych.

Na życzenie mogą Państwo od tego roku z tej możliwości skorzystać w szkole dziecka w Ratzbonie lub powiecie (Landkreis).

Informacje o tym projekcie uzyskają Państwo w szkole, a wychowawcy/specjaliści mogą na rozmowę zaprosić tłumacza.

Skorzystanie z usług tłumacza jest bezpłatne.

Wszyscy tłumacze podlegają klauzuli poufności i nie mają prawa przekazywać usłyszanych wiadomości innym instytucjom czy osobom.

Cieszymy się, jeżeli możemy Państwu służyć pomocą!



Poradnia specjalistyczna InMigra-KiD

InMigra-KiD oznacza: „Integracja dzieci migrantów w Niemczech” i jest specjalistyczną poradnią mającą na celu wspomaganie rodzin migrantów w rozwoju dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym.

InMigra-KiD jest usługą poradni wychowawczej miasta Ratzbony (Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg).

Liebe Eltern,

schon seit vielen Jahren begleiten die Sprachmittler von InMigra-KiD Eltern bei Gesprächen in ihrer Herkunftssprache.

Dadurch können viele Themen, welche Kinder und Familie betreffen, von Eltern und Fachkräften gemeinsam besprochen und geklärt werden.

Auf Wunsch können Sie dieses Angebot in Ihrer Schule in Stadt und Landkreis Regensburg in Anspruch nehmen. Bitte informieren Sie sich bei Interesse in Ihrer Schule über das Angebot. Die Fachkräfte vor Ort buchen dann für Sie den gewünschten Sprachmittler.

Die Inanspruchnahme der Sprachmittler ist kostenlos.

Alle Sprachmittler unterliegen der Schweigepflicht und dürfen keine Informationen an andere Stellen weitergeben.

Wir freuen uns, wenn wir Sie mit diesem Angebot unterstützen können!



Ihre Fachstelle InMigra-KiD

InMigra-KiD steht für „Integration von Migrantenkindern in Deutschland“ und ist eine Fachstelle mit dem Ziel, Zuwandererfamilien bei der vorschulischen und schulischen Entwicklung ihrer Kinder zu unterstützen. InMigra-KiD ist ein Angebot der Erziehungsberatungsstelle der Stadt Regensburg (Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg).